MRA Sazette of India

प्राधिकार से प्रकाशित PUBLISHED BY AUTHORITY

साप्ताहिक WEEKLY

सं, 13] No. 13] नई दिल्ली, जुलाई 8--जुलाई 14, 2007, शनिवार/आषाढ़ 17--आषाढ़ 23, 1929

NEW DELHI, JULY 8—JULY 14, 2007, SATURDAY/ASADHA 17—ASADHA 23, 1929

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह पृथक संकलन के रूप में रखा जा सके Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

> भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (iii) PART II—Section 3—Sub-section (iii)

केन्द्रीय अधिकारियों (संघ राज्य क्षेत्र प्रशासनों को छोड़कर) द्वारा जारी किये आदेश और अधिसूचनाएं Orders and Notifications issued by Central Authorities (other than the Administrations of Union Territories)

भारत निर्वाचन आयोग

नई दिल्ली, 6 जुलाई, 2007

आ. अ. 33.—लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 106 के अनुसरण में, भारत निर्वाचन आयोग; चंडीगढ़ स्थित पंजाब एवं हरियाणा उच्च न्यायालय के आदेश दिनांक 14 मई, 2007, जिसमें हरियाणा राज्य से राज्य सभा के सदस्यों श्री अजय सिंह चौटाला और श्री तरलोचन सिंह, के निर्वाचन को प्रश्नगत करते हुए श्रीमित किरण चौधरी द्वारा, निर्वाचन अर्जी संख्या 2004 का 1 में दाखिल की गई याचिका को इसके द्वारा प्रकाशित करता है।

(आदेश इस अधिसूचना के अंग्रेजी भाग में छपा है।)

[सं. 82/रा.स.-हरि./1/04/2007]

आदेश से.

ए, के. मजुमदार, प्रमुख सचिव

ELECTION COMMISSION OF INDIA

New Delhi, the 6th July, 2007

O. N. 33.— In pursuance of Section 106 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), the Election Commission of India hereby publishes the order of the High Court of Punjab and Haryana at Chandigarh dated 14th May, 2007 in Election Petition No. 1 of 2004 filed by Ms. Kiran Choudhary calling in question the election of Shri Ajay Singh Chautala and Shri Tarlochan Singh as the Members of the Council of State from the State of Haryana.

IN THE HIGH COURT OF PUNJAB AND HARYANA AT CHANDIGARH ORIGINAL JURISDICTION

Election Petition No. 1 of 2004

Presented in person by Ms. Kiran Choudhary W/o Sh. Surinder Singh alongwith Sh. Sumit Goel Advocate at 3.35 P.M.

Today, the 10th August, 2004

Put up for scrutiny on 3rd September, 2004

..... Bedi, Reg (J) 10-8-04

T :	41L -	Matter.	C
ın	THE	MUSILET.	O.T

Ms. Kiran Choudhary, W/o Ch. Surender Singh, Resident of: 34, Vijay Nagar, Bhiwani-4127021 Haryana

... Petitioner

Versus

- 1. Ajay Singh Chautala, S/o Shri Om Prakash Chautala, House No. 803, Ward No. 3. Ram Colony, Barnala Road, Sirsa, Haryana.
- 2. Mr. Tarlochan Singh,

S/o S. Balwant Singh,

B-681, Sushant Lok, Gurgaon, Haryana.

...Respondents

Election petition under Sections 80, 80A, 81 and 84 read with Sections 98, 100(1) (d) (iii) & (iv) and under Section 101 (a) of the Representation of the People Act, 1951 praying for an order/direction from this Hon'ble Court declaring the election of the returned candidates (respondents herein) to the Bienial Elections to the Council of States from the State of Haryana held on 28-6-2004 as void and for a further declaration to declare the petitioner to be duly elected from the Council of States from the State of Haryana and for further appropriate order/directions.

In the circumstances, it is therefore most humbly prayed that this Hon'ble Court may graciously be pleased to allow the present election petition and thereby:—

- (A) To declare the election of the respondent Nos. 1 and 2 to the Council of State from the State of Haryana held on 28-6-2004 as void; and
- (B) To further declare that the votes, if cast, of the 6 MLAs along with the rejected vote should be counted in favour of the Petitioner and to further declare that the petitioner has been duly elected; and
- (C) To further declare that the petitioner has been duly elected in the election to the Council of States from the State of Haryana held on 28-6-2004; and
- (D) The election petition may be accepted with costs; and
- (E) Pass such order and further orders as this Hon'ble Court may deem fit and proper in the facts and circumstances of the case.

And for this act of kindness, the petitioner as is duty bound shall ever pray.

Election Petition No. 1 of 2004

IN THE HIGH COURT OF PUNJAB AND HARYANA AT CHANDIGARH

Election Petition No. 1 of 2004

Date of Decision: 14-5-2007

•

.....Petitioner

Versus

Ajay Singh Chautala and another

Ms. Kiran Choudhary

.....Respondents

Coram: Hon'ble Mr. Justice M. M. Kumar

Present:

Mr. H. S. Hooda, Sr. Advocate with

Sh. Sumeet Goel, advocate for the petitioner.

Mr. Sukhbir Singh, Advocate for respondent No. 1.

M.M. Kumar (J)

This petition has been filed under Section 80, 80A, 81 and 84 read with Sections 98, 100(1) (d) (iii) (iv) and under Section 101 (a) of the Representation of the People's Act, 1951 with a prayer for declaring the election of the return candidates, respondents herein held on 2-8-2004 as void to the biennial election to the Council of the States (Rajya Sabha) from the State of Haryana on 28-6-2004. A further prayer has also been made for issuance of direction to declare the petitioner to be duly elected for the Council of States from the State of Haryana.

The petition is founded on the orders dated 25-6-2004 passed by the worthy Speaker of Haryana Legislative Assembly disqualifying six MLAs, namely, Bhim Sen Mehta, Jai Parkash Gupta, Rajinder Singh Bisla, Karan Singh, Jagjit Singh and Dev Raj Diwan, During the pendency of the petition an application was filed by the petitioner on which the following order was passed:—

"C. M. No. 6-E of 2005 in E. P. No. 1 of 2004.

Present: - Mr. Sumeet Goel, Advocate, for the petitioner,

Mr. D. S. Nalwa, Advocate

Mr. Sukhbir Singh, Advocate

An application has been moved by Mrs. Kiran Chaudhary, petitioner praying that in view of the fact that six members of the Haryana State Legislative Assembly have filed six writ petitions in the Hon'ble Supreme Court bearing Nos. 287, 290, 291, 292, 293 and 294 of 2004 challenging the disqualification order(s) passed by the Speaker of the Haryana Vidhan Sabha, wherein the following order has been passed:—

"Admitted.

Petitioners in all these petitions would continue to function as members of the Haryana State Lagislative Assembly. Status as Members of Assembly is protected pending further orders. They will be permitted to draw all allowances and perquisites admissibles as members of State Assembly. They are permitted to attend the proceeding of the Assembly but they shall not cast vote in any proceeding in Assembly including election as member of State Legislature.

The petitioners would be at liberty to mention for early hearing of the matter. Any action consequent upon the impugned order will be subject to the final order that may be passed."

and in view of the fact that the decision of this issue would have material bearing on the decision of the Election Petition, this Court may adjourn the hearing of the Election petition since die granting liberty to the election petitioner to revive the same as and when the above mentioned writ petitions are decided.

To this being done, the learned counsel for the respondents have no objection. Accordingly, the Election Petition is adjourned sine die.

March 11, 2005

Sd./-

(Amar Dutt)

Judge.

Mr. Hawa Singh Hooda, Learned Senior Counsel for the petitioner states that the orders passed by the Speaker on 25-6-2004 were challenged before Hon'ble the Supreme Court in six separate petitions and those writ petitions have now been dismissed by a common order on 11-12-2006. The Judgement is now reported as Jagjit Singh Vs. State of Haryana (2006) II SCC. It is thus evident that orders of the Speaker disqualifying the aforementioned six MLAs have been upheld by Hon'ble the Supreme Court.

In the aforementioned situation, Mr. Hooda state that the controversy in the Election Petition does not remain alive. Since, no cause of action survives the Election petition fails and the same is dismissed. No costs.

May 14, 2007

Sd/- M. M. Kumar,

Tripti

Judge

[No. 82/CS-HR/1/04/2007]

By Order,

A. K. MAJUMDAR, Principal Secy.

आदेश

नई दिल्ली, 9 जुलाई, 2007

आ. अ. 34. — यत:, निर्वाचन आयोग का समाधान हो गया है कि केरल विधानसभा के लिए साधारण निर्वाचन, 2006, जो नीचे की सारणी के स्तम्भ (2) में विनिर्दिष्ट निर्वाचन-क्षेत्रों से हुआ है, स्तम्भ (3) में उसके नाम के सामने विनिर्दिष्ट निर्वाचन लड़ने वाला प्रत्येक अभ्यर्थी, लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 तथा तद्धीन बनाए गए नियमों द्वारा अपेक्षित उक्त सारणी के स्तम्भ (4) में यथा दर्शित अपने निर्वाचन व्ययों का लेखा दाखिल करने में असफल रहा है;

और, यत:, उक्त अभ्यर्थियों ने सम्यक् सृचना दिए जाने पर भी उक्त असफलता के लिए या तो कोई कारण अथवा स्पष्टीकरण नहीं दिया है तथा निर्वाचन आयोग का यह समाधान हो गया है कि उनके पास उक्त असफलता के लिए कोई पर्याप्त कारण या न्यायौचित्य नहीं है;

अत:, अब, उक्त अधिनियम की धारा 10-क के अनुसरण में निर्वाचन आयोग एतद्द्वारा, नीचे की सारणी के स्तम्भ (3) में विनिर्दिष्ट व्यक्तियों को संसद के किसी भी सदन के या किसी राज्य की विधान सभा अथवा विधान परिषद् के सदस्य चुने जाने और होने के लिए इस आदेश की तारीख से तीन वर्ष की कालाविध के लिए निर्सित घोषित करता है;

सारणी

क्रम सं.	विधानसभा निर्वाचन क्षेत्र की क्रम सं. और नाम	निर्वाचन लड़ने वाले अभ्यर्थी का नाम और पता	निरर्हता का कारण
1.	2	3	4
1.	6इरीक्कुर	के. सी. जोसेफ, कालयाक्काट्टील, पेरूनिलम, नेल्लीपारा (पो. ऑ.), कन्नूर	कोई भी लेखा दाखिल नहीं किया।
2.	-वही-	थानकाचन, पझायानगाडी, श्रीकांडापुरम (पो. ऑ.), कन्नूर	-वही-
3.	10-केन्र्र	वी. रत्नाकरण, वृन्दावन, वालापट्टनम (पो. ऑ.), कन्नूर-10	-वही-
4.	11- एदाकाद	एन. कं. ई. चन्द्रशेखरन मास्टर, नाटी कोडे, कुन्नामंगालथ	-वही-
5.	- व ही-	सी. एम. रामाचन्द्रन, बेलुंबान हाउस, मुझाप्पाला (पो. ऑ.)	-वही-
6.	12तेलीचेरी	के बालाकृष्णन, कपूर हाउस, मुझडायाद (पो. ऑ.)	-वही-
7.	13—परीनगालाम	अब्दुल कादर के. पी. सुपुत्र माइद्दीन हाजी, पुथियेदाथ थाभेकुनियिल	-वही-
-	- वहीं-	अब्दुल खादर मुसालियार सुपुत्र मम्मी मुसालियार कूदन्ताविदा काडानाथुर	. −वही−
9.	-वही-	माहन, सुपुत्र/पोक्कान कुन्हीपाराम्बाथ मिथाल कटियाड दक्षिण (पो. ऑ.), कन्नूर	- वही- -

1	2	3	4
10.	13-पेरीनगालाम	मोहन, सुपुत्र कुमारन, कुन्दांचल हाउस, पुथुर (पो. ऑ.), कन्नूर	कोई भी लेख दाखिल नहीं किया।
11.	15-पेरानूर	मुस्तफा, क्नाम काथिल हाउस, कीझापल्लीण डाकघर, कन्नूर जिला	-वही-
12.	49—पालघाट	ए. के. सलीम आमायूर, आराक्कुडियिल हाउस, (पो. ऑ.) आमायूर, (वाया) पट्टाम्बी, पालाक्काड	-वही-
13.	∽वही- ं	एम. जे. जोसेफ, माम्बुल्लिल वीडु, एलानाडु (पो. ऑ.) चेलाक्कारा, त्रिस्सुर-680586	- वही -
14.	53-आलाथुर	के. संकरन, मुथालाकुलम कॉलोनी, कावास्सेरी, आलापुर	-वही-
15.	्-वही-	जे. सालप्रकाश, कमला निवास कानाक्कानुर, मनापदम (पो. ऑ.) आलाबुर	वही-
16.	56-कुन्नाम कुलम	बलाराम, सुपुत्र कुन्जिकृष्णन नायर, कोट्टाराट्ट हाउस, (पो. ऑ.) एंगाकाड	–वही−
17.	-वही-	एन. विजया, सुपुत्र नड़राजन, तेकेदेसम, कौन्डकलमए चित्तूर, पालक्काड	-वही-
18.	-वही-	एन. बलरामन्, सुपुत्र श्रीधरन, नेदियेदत हाउस, पो. ऑ. कुन्नमकुलम	-वही-
19.	66-निट्टका	प्रतापन्, सुपुत्र कुन्जन, वेलिछप्पटुटु हाउस, (पो. ऑ.) अन्तिकाडु त्रिचूर, त्रिस्सुर	-वही-
20.	-वही-	टस्कर, सुपुत्र अब्दुल रहमान, टरक्कल हाउस, चेम्मनूर (पो. ऑ.) पुष्णयूरकुलम, त्रिस्सुर	-वही -
21.	-वही- -	फतिमा अब्दुल खादर, पत्नी अब्दुल खादर, पनिक्काविथिल हाउस, (पो. ऑ.)	-वही-
22.	−वही−	कादाप्पुरम त्रिचूर ए. के. शिवरत्नन्, सुपुत्र कुट्टन, अलिथ हाउस, (पो. ऑ.)	-वही-

1 2	3.	4
23. 66 - नट्टिका	टार. राजन,	कोई भी लेख
	सुपुत्र मामु पट्टाथु हाउस,	दाखिल नहीं
	(पो. ऑ.) वालाप्पाड,	किया ।
	त्रिच्र	•
.4. ∵वही	फातिमा अब्दुल कादिर,	-वही -
	पत्नी श्री अब्दुल कादिर,	
	पल्लिपराम्बि हाउस, (पो. ऑ.)	
	कूरिकुत्रि, त्रिस्सुर	
25. 67—काडुंगाल्लुर	श्राधवन,	-वही
	चेरुबनगटू कुनि टोन्जियम् (पो. ऑ.)	
	चेम्बाला. कोजिक्कोड	
6. 85-उदमबनचोला	पी.आई. अनिल,	-वही-
	पुथेनपुरालकल, मम्मालटिक्कालम	
	पो. ऑ. राजाकाडु	
7. –ਕ ਫ਼ੀ-	शाजी नेल्लिधाराम्बल,	ं -वही-
	नेल्लिपाराम्बिल, कट्टाप्पाना पो. ऑ.	
8वही	के. पी. राजापाछडी,	- वही -
	8/38 (13/380) ओल्ड मुन्नार	

[सं. 76/केरल-विधानसभा/2007]

आदेश से,

तपस कुमार, सचिव

ORDER

New Delhi, the 9th July, 2007

O. N. 34.—Whereas, the Election Commission is satisfied that each of the contesting candidates specified in column (3) of the Table below at the General Election to the Kerala Legislative Assembly, 2006 held from the Constituency specified in the column (2) against his/her name has failed to lodge an account of his/her election expenses as mentioned in column (4) of the said Table, as required by the Representation of the People Act, 1951 and the Rules made thereunder.

And, whereas the said candidates have either not furnished any reason or explanation for the said failure even after due notice to each of them and the Election Commission is satisfied that they have no good reason or justification for the said failure:

Now, therefore, in pursuance of Section 10A of the said Act, the Election Commission hereby declares the persons specified in column (3) of the Table below to be disqualified for being chosen as and for being, a member of either House of the Parliament or Legislative Assembly or Legislative Council of a State for a period of 3 years from the date of this Order.

		TABLE	
Sl. No.	No. & Name of Assembly Constituency	Name & Address of the contesting candidate (S/Shri/Smt.)	Reason for disqualification
1	2	3	4
1.		K.C. Joseph Kalayakkattil, Perunilam Nellippara (P.O.), Kannur	Accounts not lodged at all.
2.		Thankachan, Pazhayangadi, Sreekandapuram (P.O.), Kannur	-do-
3.		V. Rathnakaran Vrindavan, Valapattanam (P.O.) Kannur-10	-do-
4.		N.K.E. Chandrasekharan Master Narikode, Kunnamangalath, Eattasseri, Kavinchal, Pariyaram, P.O.C. Poyil	-do-
5.		C.M. Ramachandran Velumban House, Muzhappala (P.O.)	-do-
6.	1	K. Balakrishnan Kapoor House Mundayad (P.O.)	-do-
7.		Abdul Kader K.P. S/o Moideen Haji Puthiyedath Thazhe Kuniyil	- d o-
8.		Abdul Khader Musaliyar S/o Mammy Musaliyar, Koodontavida Kadavathur	-do-
9.		Mohanan, S/o Pokkan Kunhiparambath Meethal Kariyad South (P.O.) Kannur	-do-
10.		Mohanan S/o Kumaran, Kundanchal House, Puthur (P.O.), Kannur	-do-
• 11.		Mustaffa Kunnam Kattil House, Keezhpally P.O., Kannur District	-do-
12.	49-Palghat	A.K. Saleem Amayoor, Arakkudiyil House, (P.O.) Amayoor, (Via) Pattambi, Palakkad	-do-
13.	-do-	M.J. Joseph Mambullil Veedu, Elanadu (P.O.) Chelakkara, Thrissur-680586	-do-
14.		K. Sankaran, Muthalakulam Colony, Kavassery, Alathur	-do-

4	\sim	a
ı	1	X

1	. 2	3	4
15.	53-Alathur	G. Salprakash, Kamala Nivas, Kanakkanur, Manapadam (P.O.), Alathur	Accounts not lodged at all
16.	56-Kunamkulam	Balaram, S/o Kunjikrishnan Nair, Kottarappatt House, P.O. Engakad	-do-
17.	-do-	N. Vijaya, S/o Nada Rajan, Thekkedesam, Kaundankalam, Chittor, Palakkad	-do-
18.	-do-	N. Balaram, S/o Sreedharan, Nediyedath House, P.O. Kunnamkulam	-do-
19.	66-Nattika	Prathapan, S/o Kunjan, Velichappattu House, P.O. Anthikkadu, Thrissur	· -do-
20.	-do-	Ashkar, S/o Abdul Rahman, Arakkal House, Chemmanur P.O. Punnayoorkulam, Thrissur	-do-
21.	-đo-	Fatima Abdul Khadar W/o Abdul Khadar, Paníkkavootil House, Kadappuram, Thrissur	-do-
22.	-do-	A.K. Sivarathnan, S/o Kuttan, Alathy House, P.O. Vatanappilly, Thrissur	-do-
23.	-do-	Rajan, S/o Mamu, Pattathu House, P.O. Valappad, Thrissur	-do-
24.	-do-	Fathima Abdul Khadar, W/o Abdul Khadar, Palliparambil House, P.O. Koorikuzhy, Thrissur	-do-
25.	67-Kadungallur	Raghavan, Cheruvangattu Kuni Onjiyam P.O. Chombala, Kozhikode	-do-
26.	85-Udumbanchola	P.I. Anil, Puthenpurackal, Mammattikkanam P.O. Rajakadu	-do-
27.	-do-	Shaji Nellipparambil Nelipparambil, Kattappana P.O.	-do-
28.	-do-	K.P. Rajapandi, 8/38 (13/380), Old Munnar	-do-

[No.76/KL-LA/2007]

By Order,

TAPAS KUMAR, Secy.

आदेश

नई दिल्ली, 9 जुलाई, 2007

आ. अ. 35.—यत:, निर्वाचन आयोग का समाधान हो गया है कि आन्ध्र प्रदेश राज्य से विधानसभा, 2005 के उप-निर्वाचन के लिए जो नीचे की सारणी के स्तम्भ (2) में विनिर्दिष्ट निर्वाचन क्षेत्रों में हुआ है, स्तम्भ (3) में उसके सामने विनिर्दिष्ट निर्वाचन लड़ने वाला प्रत्येक अभ्यर्थी, लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 तथा तद्भीन बनाए गए नियमों द्वारा यथा अपेक्षित उक्त सारणी के स्तम्भ (4) में यथा दर्शित विधि द्वारा अपेक्षित रीति से निर्वाचन व्ययों का लेखा दाखिल करने में असफल रहा है;

और, यत: उक्त अभ्यर्थियों ने सम्यक् सूचना दिए जाने पर भी उक्त असफलता के लिए कोई कारण अथवा स्पष्टीकरण नहीं दिया है और निर्वाचन आयोग का यह समाधान हो गया है कि उनके पास उक्त असफलता के लिए कोई पर्याप्त कारण या न्यायौचित्य नहीं है;

अत:, अब, निर्वाचन आयोग उक्त अधिनियम की धारा 10-क के अनुसरण में नीचे की सारणी के स्तम्भ (3) में विनिर्दिष्ट व्यक्तियों को संसद के किसी भी सदन के या किसी राज्य की विधान सभा अथवा विधान परिषद् के सदस्य चुने जाने और होने के लिए इस आदेश की तारीख से तीन वर्ष की कालावधि के लिए निर्देहित घोषित करता है:-

सारणी

क्रम सं.	विधान सभा निर्वाचन क्षेत्र की क्रम सं. और नाम	निर्वाचन लड़ने वाले अभ्यर्थी का नाम और पता	निरर्हता का कारण
1	2	3	4
1.	199—मक्थल	श्री के. लक्ष्मण, म.सं. 2-3-42/1/20ए,	लेखा दाखिल नहीं किया
		शंकर नगर, अंबेरपेट, हैदराबाद आन्ध्र प्रदेश	

[सं. 76/आ.प्र.-वि.स./2005 (उप)]

आदेश से.

तपस कुमार, सचिव

ORDER

New Delhi the 9th July, 2007

O.N. 35.—Whereas, the Election Commission is satisfied that each of the contesting candidate specified in column (3) of the Table below at the Bye-Election to the Andhra Pradesh Legislative Assembly, 2005 held from the Constituency specified in column (2) against his name has failed to lodge any account of his election expenses as shown in column (4) of the said Table as required by the Representation of the People Act, 1951 and the Rules made thereunder; and

Whereas, the said candidates have either not furnished any reason of explanation for the said fuilure even after due notice or the Election Commission after considering the representation made by them, if any, is satisfied that they have no good reason or justification for the said failure;

Now, therefore, in pursuance of Section 10A of the said Act, the Election Commission hereby declares the person specified in column (3) of the Table below to be disqualified for being chosen as and for being a member of either House of the Parliament or the Legislative Assembly or Legislative Council of a State/Union Territory for a period of three years from the date of this Order.

2960 9707-3

TABLE			
S. No.	No. & Name of Assembly Constituency	Name & Address of the contesting condidate	Reason for disqualification
1	2	3	4
1.	199-Makthal	Sh. K. Laxman, H. No. 2-3-42/1/20, Shanker Nagar,	Accounts not lodged
		Amberpet, Hyderabad, Andhra Pradesh.	• •

[No. 76/AP-LA/2005 (Bye)]

By Order,

TAPAS KUMAR, Secy.

आदेश

नई दिल्ली, 9 जुलाई, 2007

आ. अ. 36.—यत:, निर्वाचन आयोग का समाधान हो गया है कि आन्ध्र प्रदेश राज्य से विधानसभा, 2005 के उप-निर्वाचन के लिए जो नीचे की सारणी के स्तम्भ (2) में विनिर्दिष्ट निर्वाचन क्षेत्रों में हुआ है, स्तम्भ (3) में उसके सामने विनिर्दिष्ट निर्वाचन लड़ने वाला प्रत्येक अभ्यर्थी, लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 तथा तद्धीन बनाए गए नियमों द्वारा यथा अपेक्षित उक्त सारणी के स्तम्भ (4) में यथा दर्शित विधि द्वारा अपेक्षित रीति से निर्वाचन व्ययों का लेखा दाखिल करने में असफल रहा है;

और, यत: उक्त अभ्यर्थियों ने सम्यक् सूचना दिए जाने पर भी उक्त असफलता के लिए कोई कारण अथवा स्पष्टीकरण नहीं दिया है और निर्वाचन आयोग का यह समाधान हो गया है कि उनके पास उक्त असफलता के लिए कोई पर्याप्त कारण या न्यायौचित्य नहीं है;

अत:, अब, निर्वाचन आयोग उक्त अधिनियम की धारा 10-क के अनुसरण में नीचे की सारणी के स्तम्भ (3) में विनिर्दिष्ट व्यक्तियों को संसद के किसी भी सदन के या किसी राज्य की विधान सभा अथवा विधान परिषद् के सदस्य चुने जाने और होने के लिए इस आदेश की तारीख़ से तीन वर्ष की कालाविध के लिए निरर्हित घोषित करता है:-

सारणी

क्रम सं.	विधान सभा निर्वाचन क्षेत्र की क्रम सं. और नाम	निर्वाचन लड़ने वाले अ ध्यर्थी का नाम और पता	निरर्हता का कारण
1	2	3	4
1.	213-आसफनगर	श्री भगवान दास, 16-11-511/सी/63/बी., प्रतापनगर, मालकपेट, हैदराबाद आन्ध्र प्रदेश	लेखा दाखिल नहीं किया
2.	213-आसफनगर	श्री मोहम्मद मोहिउद्दिन अहमद, 12-2-790/124 अयोध्यानगर कॉलोनी, हैदराबाद, मेहदिपटनम, आन्ध्र प्रदेश	लेखा दाखिल नहीं किया

[सं. 76/आ.प्र.-वि.स./2004 (उप)]

आदेश से,

तपस कुमार, सचिव

ORDER

New Delhi, the 9th July, 2007

O.N. 36.—Whereas, the Election Commission is satisfied that each of the contesting candidate specified in column (3) of the Table below at the Bye-Election to the Andhra Pradesh Legislative Assembly, 2005 held from the Constituency specified in column (2) against his name has failed to lodge any account of his election expenses as shown in column (4) of the said Table as required by the Representation of the People Act, 1951 and the Rules made thereunder; and

Whereas, the said candidates have either not furnished any reason or explanation for the said failure even after due notice or the Election Commission after considering the representation made by them, if any, is satisfied that they have no good reason or justification for the said failure;

Now, therefore, in pursuance of Section 10A of the said Act, the Election Commission hereby declares the persons specified in column (3) of the Table below to be disqualified for being chosen as and for being a member of either House of the Parliament or the Legislative Assembly or Legislative Council of a State/Union Territory for a period of three years from the date of this Order.

TABLE

S. No.	No. & Name of Assembly Constituency	Name & Address of the contesting candidate	Reason for disqualification
1.	2	3	4
1.	213–Asifnagar	Sh. Bhagwan Das, 16-11-511/C/63/B, Pratap Nagar, Malakpet, Hyderabad, Andhra Pradesh.	Accounts not lodged
2.	do	Sh. Mohd. Mohiuddin Ahmed, 12-2-790/124, Ayodhynagar Colony, Mehdipatnam Hyderabad, Andhra Pradesh.	—do—

[No. 76/AP-LA/2004 (Bye)]

By Order,

- TAPAS KUMAR, Secy.

आदेश

नई दिल्ली, 9 जुलाई, 2007

आ. अ. 37.—यत:, निर्वाचन आयोग का समाधान हो गया है कि नीचे की सारणी में यथा विनिर्दिष्ट आन्ध्र प्रदेश विधानसभा के साधारण निर्वाचन, 2004 के लिए जो स्तम्भ (2) में विनिर्दिष्ट निर्वाचन क्षेत्र से हुआ है, स्तम्भ (3) में उसके सामने विनिर्दिष्ट निर्वाचन लड़ने वाला प्रत्येक अभ्यर्थी, लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 तथा तद्भीन बनाए गए नियमों द्वारा यथा अपेक्षित उक्त सारणी के स्तम्भ (4) में यथा दिशत अपने निर्वाचन व्ययों का लेखा विधि द्वारा अपेक्षित रीति से दाखिल करने में असफल रहा है;

और, यत:, उक्त अभ्यर्थियों ने निर्वाचन आयोग द्वारा सम्यक् सूचना दिए जाने पर भी उक्त असफलता के लिए या तो कोई कारण अथवा स्पष्टीकरण नहीं दिया है या उनके द्वारा दिए गए अभ्यावेदनों पर, यदि कोई हो, विचार करने के पश्चात् निर्वाचन आयोग का यह समाधान हो गया है कि उनके पास उक्त असफलता के लिए कोई पर्याप्त कारण या न्यायौचित्य नहीं है;

अत:, अब, निर्वाचन आयोग उक्त अधिनियम की धारा 10-क के अनुसरण में नीचे की सारणी के स्तम्भ (3) में विनिर्दिष्ट व्यक्तियों को संसद के किसी भी सदन के या किसी राज्य/संघ राज्य क्षेत्र की विधान सभा अथवा विधान परिषद् के सदस्य चुने जाने और होने के लिए इस आदेश की तारीख से तीन वर्ष की कालावधि के लिए निरर्हित घोषित करता है;

सारणी

		सारणा	
क्रम	विधानसभा निर्वाचन क्षेत्र	निर्वाचन लड़ने वाले अभ्यर्थी का	निरर्हता का कारण
सं.	की क्रम सं. और नाम	नाम और पता	
1	2	3	4
1	77 – विजयवाडा पश्चिम	श्री जोसेफ रत्नकुमार कटिकावा (जोप), 413/3-6-58-1, रोड नं. 8, हिमायत नगर, हैदराबाद-29, आन्ध्र प्रदेश	. वही-
2.	78-विजयवाडा पूर्व	श्री टी राजा रेड्डी, 29-37-148, द्वितीय तल, कोयावन्थेना सेन्टर, एलुरू रोड़, विजयवाड़ा, आन्ध्र प्रदेश	–वही –
3.	81-तिरूवुरू (अ.ज.जा.)	श्री दुर्गम पुल्ला राव, द्वार सं. 1–388, जनार्धनवरम, छत्रइ मण्डल, आन्ध्र प्रदेश	– वहीं–
4.	-वही-	श्री कोयापिल्ल वेंकटेश्वर राव, द्वार सं. 6-87, मुस्लिम बाजार, मिधरा, खम्माम जिला, आन्ध्र प्रदेश	वही
5.	–वही∵	श्री मोदुगु वेंकटेश्वरलु, गुल्लापुडी पोस्ट, गम्पालागुडेम मंडल, आन्ध्र प्रदेश	वही
6.	90-निडुमोलु (अ.जा.)	श्री रेब्बा चन्द्रा राव, द्वार सं. 77-1-12, शान्तिनगर, प्रायकापुरम, अजित सिंह नगर पोस्ट, विजयवाडा़-15, कृष्णा जिला, आन्ध्र प्रदेश	वही
7.	-वही	श्री पी. श्रीनिवास (चान्ति), द्वार सं. 20/648-22, लक्ष्मण राव पुरम्, मछलीपटनम्, आन्ध्र प्रदेश	- वही ·

[सं. 76/आ.प्र.-वि.स./2005]

आदेश से,

तपस कुमार, सचिव

ORDER

New Delhi, the 9th July, 2007

O.N. 37.—Whereas, the Election Commission is satisfied that each of the contesting candidates specified in column (3) of the Table below at the General Election to the Andhra Pradesh Legislative Assembly, 2004 held from the Constituency specified in the column (2) against his/her name has failed to lodge an account of his/her election expenses and failed to lodge the account in the menner as mentioned in column (4) of the said Table, as required by the Representation of the People Act, 1951 and the Rules made thereunder;

And, whereas the said candidates have either not furnished any reason or explanation for the said fuilures even after due notice, or the Election Commission after considering the representation made by them, if any, is satisfied that they have no good reason or justification for the said failure;

Now, Therefore, in pursuance of Section 10A of the said Act, the Election Commission hereby declares the persons specified in column (3) of the Table below to be disqualified for being chosen as and for being a member of either House of the Parliament or Legislative Assembly or Legislative Council of a State for a period of 3 years from the date of this Order.

TABLE

Sl. No.	No. & Name of Assembly Constituency	Name & Address of the contesting condidate	Reason for disqulification
1	2	3	4
1.	77–Vijayawada West	Sh. Joseph Ratnakumar Katikala (Joe), 413/3-6-58-1, Road No. 8, Himayat Nagar Hyderabad-29, Andhra Pradesh.	Accounts not lodged
2.	78-Vijayawada Eest	Sh. T. Raja Reddy, 29-37-148, 2nd floor, Kothavanthena Centra, Eluru Road, Vijayawada, Andhra Pradesh.	-do-
3.	81–Tiruvuru (SC)	Sh. Durgam Pulla Rao D. No. 1-388, Janardhanavarm, Chatrai Mandal, Andhra Pradesh.	-do-
4.	-do-	Sh. Kothapalli Venkateswara Rao, D. No. 6-87, Muslim Bazar, Madhira, Khammam District, Andhra Prades	-do-
5.	-do-	Sh. Modugu Venkateswarlu Gullapudi Post, Gampalagudem Mandal, Andhra Pradesh.	-do-
6.	90-Nidumolu (SC)	Sh. Rebba Chandra Rao D. No. 77-1-12, Santhi Nagar, Payakapuram, Agitsingh Nagar Post, Vijayawada-15, Krishna District, Andhra Pradesh.	-do-
7.	-do-	Sh. P. Srinivas (Chanti) D. No. 20/648-2-2, Lakshmanaraopuram, Machillpatnam, Andhra Pradesh.	-do-

[No. 76/AP-LA/2005]

By Order,

TAPAS KUMAR, Secy.

आदेश

नई दिल्ली, 9 जुलाई, 2007

आ. अ. 38.—यत:, निर्वाचन आयोग का समाधान हो गया है कि पुदुचेरी विधानसभा के साधारण निर्वाचन, 2006 जो नीचे की सारणी के स्तम्भ (2) में विनिर्दिष्ट निर्वाचन-क्षेत्रों से हुआ है स्तम्भ (3) में उसके नाम के सामने विनिर्दिष्ट निर्वाचन लड़ने वाला प्रत्येक अभ्यर्थी, लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 तथा तद्धीन बनाए गए नियमों द्वारा अपेक्षित उक्त सारणी के स्तम्भ (4) में यथा दर्शित अपने निर्वाचन व्यय का लेखा दाखिल करने में असफल रहा है;

और, यत:, उक्त अभ्यर्थियों ने सम्यक सूचना दिए जाने पर भी उक्त असफलता के लिए या तो कोई कारण अथवा स्पष्टीकरण नहीं दिया है तथा निर्वाचन आयोग का यह समाधान हो गया है कि उनके पास उक्त असफलता के लिए कोई पर्याप्त कारण या न्ययोचित्य नहीं है;

अत:, अब, निर्वाचन आयोग उक्त अधिनियम की धारा 10-क के अनुसरण में निर्वाचन आयोग एत**द् द्वारा, नीचे की सारणी के स्तम्भ** (3) में विनिर्दिष्ट व्यक्तियों को संसद के किसी भी सदन के या किसी राज्य की विधान सभा अथवा विधान परिषद् के सदस्य चुने जाने और होने के लिए इस आदेश की तारीख से तीन वर्ष की कालाविध के लिए निर्राहित घोषित करता है।

सारणी

	former for the		
क्रम सं.	विधानसभा निर्वाचन-क्षेत्र की क्रम सं. और नाम	निर्वाचन लड़ने वाले अभ्यर्थी का नाम और पता	निरर्हता का कारण
11	2	3	4
1.	1-मुथियालपेट	के. कानन	कोई लेखा दाखिल
		14, सैट सिमोन पेट,	नहीं किया
		मयियालपेट, पांडिचेरी-605003	
2.	4बस्सी	एम. गोपालकृष्णन्	-वही-
		नं 2, हैदर अली स्ट्रीट, पाँडिचेरी	
3.	9-आरियोकुप्पम्	सु राजाबेल,	-वही-
		150, पोस्टमैन स्ट्रीट,	
		डॉ राधाकृष्णन नगर, आरियाकुप्पम्	
4.	-वही-	एम. जयमूर्ति, 20 तिरूवल्लुवर स्ट्रीट,	-वही-
		र्वाराष्ट्रपट्टिनम्, अरियाकुप्पम	
5.	10-एम्बालम (अ.जा.)	पी. कायंडापाणि, 30, गंगइअम्मन फोइल स्ट्रीट,	-वही-
	• • •	अभिषेगपक्कम्, पांडिचेरी	
6.	-बही-	के. करूणानिधि	-वही-
		27, प्रेथिअम्मन कोइल स्ट्रीट,	
		अभिषेगपक्कम् और पोस्ट पॉडिचेरी	
7.	13-बहौर (अ.जा.)	डी. वीरन,	- वही -
	24 1811 (- 11 11)	13, वालवाडी स्ट्रीट, पुथु नगर, बहौर पेट;	
		बहौर पोस्ट, पॉडिचेरी-607402	
8.	-वही-	एम. राजवेलु,	` -वही-
\J.	1001	13, साथिया नगर एक्सटेंशन अदिगापेट,	
		सेलियामेड्ड पोस्ट, बहौर कम्यून, पांडिचेरी	
9.	17-विल्लिआनुर		-वही-
7.	17=।पाएए। आतुर	पं. सुगुमारन, 3-सौकिंड वन्नियार स्ट्रीट,	-4ø!-
		उनसाकड पानचार स्ट्राट, कनुवापेट, विल्लानुर	
		नगुनानण, स्वरपापुर	

1	2	3	4
10.	19-थ्ट्टानचावाडी	के. लेनिन नं. 48, कर्स्ट स्ट्रीट काल्वे बंगला, पॉडिचेरी	कोई लेखा दाखिल नहीं किया
11.	21-लावसपेट	कृष्णन 10-कन्नादालन स्ट्रीट, पेरियाकलापेट, पॉडिचेरी	-वही-
12.	-वही-	एच. सलीम बाशा सं. 6, द्वितीय स्ट्रीट, थिलागर नगर, पॉडिचेरी	- वही- -

[सं. 76/पोंडि.-विधानसभा/2007]

आदेश से.

तपस कुमार, सचिव

ORDER

New Delhi the 9th July, 2007

O.N. 38.—Whereas, the Election Commission is satisfied that each of the contesting candidates specified in column (3) of the Table below at the General Election to the Puducherry Legislative Assembly, 2006 held from the Constituency specified in the column (2) against his/her name has failed to lodge an account of his/her election expenses as mentioned in column (4) of the said Table, as required by the Representation of the People Act, 1951 and the Rules made thereunder;

And, whereas the said candidates have either not furnished any reason or explanation for the said failures even after due notice, to each of them and the Election Commission is satisfied that they have no good reason or justification for the said failure;

Now, therefore, in pursuance of Section 10A of the said Act, the Election Commission hereby declares the persons specified in column (3) of the Table below to be disqualified for being chosen as and for being a member of either House of the Parliament or Legislative Assembly or Legislative Council of a State for a period of 3 years from the date of this Order.

TABLE

S. No.	No. & Name of Assembly Constituency	Name & Address of the contesting condidate. (S/Shri/Smt.)	Reason for disqualification
1	2	3	4
1.	1-Muthialpet	K. Kannan, 14-Saint Simon Pet, Muthialpet, Pondicherry-605003	Accounts not lodged
2.	4-Bussy	M. Gopalakrishnan No. 2, Hyder Ali Street, Pondicherry	-do-
3.	9–Ariyankuppam	Su. Rajavel, 150, Postman Street, Dr. Radhakrishanan Nagar, Ariankuppam, Pondicherry.	-do-
4.	-do-	M. Jayamoorthi, 20, Thiruvalluvar Street, Veerampattinam, Ariankuppam, Pondicherry-605007.	-do-

1	2	3	4
5.	10-Embalam(SC)	V. Gothandapani, 30, Gangaiamman Koil Street, Abhishegapakkam, Pondicherry.	Accounts not lodged
6.	-do-	K. Karunanithi,27, Pothiamman Koil Street,Abishgapakkan and PostPondicherry.	-do-
7.	13-Bahour (SC)	D. Veeran, 13, Balvady Street, Puthu Nagar, Bahour Pet Bahour Post, Pondicherry-607402	-do-
8.	-do-	M. Rajavelu, 14, Sathiya Nagar Extn. Adingapet, Seliamedu Post, Bahour Commune, Pondicherry	-do-
9.	17-Villianur	Pon. Sugumaran, 3, Second Vanniar Street Manuvapet, Villianur, Pondicherry.	-do-
10.	19-Thattanchavady	K. Lenin, No. 48. First Street, Calve Bungalow, Pondicherry-605011	-do-
11.	21-Lawspet	S. Krishnan 10, Kannadasan Street Periyakalapet, Pondicherry.	-do-
12.	-do-	H. Saleem Basha. No. 6, 2nd Street. Thilagar Nagar Pondicherry-605009.	-do-

[No. 76/POND.-LA/2007]

By Order,

TAPAS KUMAR, Secy.